



تعميم رقم ( 45 ) Circular No

Date: 16/05/2020

التاريخ: 2020/05/16

To:

الى:

All healthcare service providers in the  
Emirate of Abu Dhabi

السادة/جميع مقدمي خدمات الرعاية الصحية في إمارة  
أبوظبي

Subject: Retesting of COVID-19 positive  
patients who did the first test at your  
facility

الموضوع: إعادة فحص العينات الإيجابية لمرضى  
كوفيد19 الذين قاموا بإجراء الفحص الأول لديكم

Greetings,

تحية طيبة وبعد ،،،

We would like to extend you our greetings  
wishing you all the best and success.

بدايةً، يسرنا أن نتقدم لكم بخالص التحية والتقدير متمنين لكم دوام  
التوفيق والسداد.

In the light of current pandemic situation of  
COVID-19, we recognize the efforts and thank  
you for the support being extended by all the  
healthcare providers.

في ضوء الوضع الحالي لجائحة كوفيد19، ندرك الجهود المبذولة من  
قبلكم ونشكر الدعم الذي يقدمه جميع مقدمي خدمات الرعاية  
الصحية.

Reference to the circular no. (21) dated  
(09/04/2020) regarding Novel Coronavirus  
(COVID-19), and circular no. (31) dated  
(17/04/2020) regarding Investigation and  
discharge of confirmed cases of COVID-19, we  
would like to draw your attention to the  
following:

استناداً الى التعميم رقم ( 21 ) الصادر بتاريخ 9 أبريل، 2020  
بخصوص فيروس كورونا المستجد كوفيد19، والتعميم رقم ( 31 )  
الصادر بتاريخ 17 أبريل، 2020 بخصوص إجراءات الفحص  
والخروج للحالات المرضية المؤكدة لمرض كوفيد19، وبناءً على ذلك  
نود أن نلفت انتباهكم إلى ما يلي:

1. To contact the patients who did the first  
testing at your health facility, and inform  
them to do the second COVID-19 test at  
your facility, in case they did not, within 48  
hours after the first test's result.
2. Completing the retesting of all patients by  
23<sup>rd</sup> of May 2020, for patients who did the  
first COVID-19 test at your facility before  
5<sup>th</sup> May 2020.
3. Provide the operations center of  
department of health with the retesting  
plan that should consider the chronological  
order of tests; starting with the patients  
whose first test is older than 14 days.
4. Provide the operations center of the  
department of health with a daily progress  
report, highlighting the number of patients  
whom have been contacted and retested.

1. ضرورة التواصل مع المرضى الذين قاموا بالفحص الأول لديكم  
وإعلامهم بمراجعة منشآتكم الصحية خلال 48 ساعة من  
ظهور نتيجة الفحص الأول، وذلك للخضوع لفحص كوفيد19  
الثاني في حال لم يقوموا بذلك.
2. ضرورة الإنتهاء من إعادة الفحص الأول بتاريخ أقصاه 23 مايو  
2020 وذلك لجميع المرضى الذين قاموا بإجراء الفحص الأول  
لديكم قبل تاريخ 5 مايو 2020.
3. تزويد مركز عمليات دائرة الصحة بخطة لإعادة الفحص تراعي  
أقدمية الفحوصات، بحيث يتم البدء بالمرضى الذين مضى  
على فحصهم الأول لديكم أكثر من 14 يوماً.
4. تزويد مركز العمليات بتقرير يومي يوضح عدد المرضى الذين  
تم التواصل معهم وعدد المرضى الذين تم إعادة فحصهم.



دائرة الصحة  
DEPARTMENT OF HEALTH

5. Updating COVID-19 patients tests data on your information management systems as per the followed procedures.

5. ضرورة التأكد من تحديث بيانات وفحوصات مرضى كوفيد19 على أنظمة إدارة المعلومات لديكم حسب الاجراءات المتبعة.

We hope that all will adhere and comply to the above.

آملين من الجميع الالتزام بما ورد أعلاه، لما فيه مصلحة العمل.

For further information, please contact:

لمزيد من المعلومات يرجى التواصل على:

Operations Center

مركز العمليات

Department of Health, Abu Dhabi

دائرة الصحة - أبوظبي

[opscenter@doh.gov.ae](mailto:opscenter@doh.gov.ae)

[opscenter@doh.gov.ae](mailto:opscenter@doh.gov.ae)

[www.doh.gov.ae](http://www.doh.gov.ae)

[www.doh.gov.ae](http://www.doh.gov.ae)

Thanking you for your kind cooperation.

شاكرين لكم حسن تعاونكم معنا ...

This circular is designed for regulatory procedures and should not be used as content for media publication.

هذا التعميم للإجراءات التنظيمية وغير مخصص كمحتوى للنشر الإعلامي.



د. جمال محمد الكعبي  
وكيل دائرة الصحة بالإنابة

● عام / PUBLIC